

Číslo zmluvy správcu vodného toku : BA/2021/29
Číslo zmluvy odberateľa: 0773825/00CRZ

ZMLUVA
na odber povrchovej vody na priemyselné využitie

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v nadväznosti na ustanovenia § 78 zákona 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v platnom znení, na ustanovenie § 3 nariadenia vlády SR č. 755/2004 Z. z., ktorým sa ustanovuje výška neregulovaných platieb, výška poplatkov a podrobnosti súvisiace so spoplatňovaním užívania vôd v znení nariadenia vlády č. 367/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 755/2004 Z. z., ktorým sa ustanovuje výška neregulovaných platieb, výška poplatkov a podrobnosti súvisiace so spoplatňovaním užívania vôd.

medzi:

Názov:	SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik
Sídlo:	Radničné námestie 8 969 55 Banská Štiavnica, Slovenská republika
Právna forma:	štátny podnik
Registrácia:	zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel: Pš, vložka č.: 713/S
IČO:	36 022 047
DIČ:	2020066213
IČ DPH:	SK 2020066213
Bankové spojenie:	
IBAN:	

zastúpený podľa § 13 ods. 5 Obchodného zákonníka vedúcim organizačnej zložky zapísanej v obchodnom registri pod názvom :

	SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik
	Odštepný závod Bratislava
Sídlo:	Karloveská 2, 842 17 Bratislava
Zastúpený:	Ing. Boris Kováč, riaditeľ odštepného závodu Bratislava Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: PO, vložka číslo: 1040/B
Identifikačné číslo:	36022047 01
(ďalej len „ správca vodného toku “)	

a

Názov:	SLOVNAFT, a.s.
Sídlo:	Vlčie hrdlo 1 824 12 Bratislava, Slovenská republika
Registrácia:	zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 426/B
IČO:	31 322 832
DIČ:	2020372640
IČ DPH:	SK2020372640
Bankové spojenie:	
IBAN:	
Zastúpený:	Ing. Marek Senkovič, člen predstavenstva Ing. Gabriel Szabó, podpredseda predstavenstva
Útvar zodpovedný za uzatvorenie a plnenie zmluvy: Riadenie dodávok energií	

(ďalej len „**odberateľ**“ v príslušnom gramatickom tvare)

(ďalej jednotlivo ako „**zmluvná strana**“ alebo spolu so Správcom vodného toku ako „**zmluvné strany**“ v príslušnom gramatickom tvare)

I. Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je dohoda o podmienkach pre odber povrchovej vody a odber na druhotné používanie podzemných vôd

- z odberného miesta: a) Dunaj – bazén Vlčie hrdlo
b) hydraulická ochrana podzemných vôd, ako náhradný odber povrchovej vody z Malého Dunaja
- na účely: priemyselné využitie
- v predpokladanom (plánovanom) množstve pre rok 2022: **28 960 341 m³/rok**.

II. Doba, na ktorú sa zmluva uzatvára

Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to od 01.01. 2022 do 31. 12. 2026.

III. Osobitné podmienky vykonávania odberov vôd

1. Odberateľovi bolo vydané povolenie na nakladanie s vodami Rozhodnutím Národného výboru hl. mesta SSR Bratislavy, odbor poľnohospodárstva, lesného a vodného hospodárstva číslo Vod-3313/405-1977 zo dňa 27.4.1978 a Rozhodnutie Slovenskej inšpekcie životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava číslo 5724-29939/37/2017/Heg/370121807/Z12 zo dňa 11.12.2017, na základe ktorých je oprávnený na odber vody z Dunaja – bazén Vlčie hrdlo v Bratislave, Rozhodnutím Národného výboru hl. mesta SSR Bratislavy – odbor poľnohospodárstva, lesného a vodného hospodárstva číslo Vod 1959/405-85 zo dňa 7.6.1985, zmeneného v časti A. Podmienky povolenia v bodoch I.1. až I.5 rozhodnutím Okresného úradu Bratislava – odbor starostlivosti o životné prostredie OU-BA-OSZP3/2015/104245/LUP/II-5241 zo dňa 17.12.2015 a rozhodnutím Ministerstva lesného a vodného hospodárstva SSR číslo 23/1983-163-B zo dňa 31. augusta 1983, na základe ktorých je oprávnený na odber podzemnej vody zo systému hydraulickej ochrany podzemnej vody /ďalej tiež ako „HOPV“/ pre vlastné prevádzkové účely, pričom tieto vody treba považovať za náhradný odber povrchových vôd z Malého Dunaja.

2. Povolenia na odber povrchovej vody a podzemnej vody z HOPV podľa § 21 ods. 6 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov /vodný zákon/ v platnom znení, ako ani táto zmluva nezaručuje odberateľovi odber týchto vôd v povolenom množstve ani v potrebnej kvalite. Správca vodného toku je zodpovedný za plnenie úloh výlučne určených zákonom č. 364/2004 Z. z. o vodách v platnom znení a jeho vykonávacími predpismi pre správcu vodného toku a nepreberá na seba ani touto zmluvou povinnosti vytvárania podmienok pre odber nad rozsah tohto zákona.

3. Odberateľ je povinný ako súčasť podmienok plnenia podľa tejto zmluvy pri vykonávaní odberov povrchovej vody dodržať podmienky stanovené orgánmi štátnej vodnej správy v rozhodnutiach uvedených v bode 1 tohto článku zmluvy, ustanovenia platného a účinného zákona č. 364/2004 Z. z. v častiach vzťahujúcich sa na odberateľa povrchových vôd a pri nakladaní s nimi, ustanovenia nariadenia vlády SR č. 755/2004 Z. z., ktorým sa ustanovuje výška neregulovaných platieb, výška poplatkov a podrobnosti súvisiace so spoplatňovaním užívania vôd v platnom znení, ako aj ďalšie rozhodnutia vydané príslušnými orgánmi vzťahujúcimi sa k predmetným odberom a tiež zmluvné podmienky dohodnuté medzi zmluvnými stranami v tejto zmluve.

4. Odberateľ je oprávnený na nakladanie s vodami, k odberu povrchovej vody z Dunaja na chladiace a na technologické účely v rozsahu **7,451 m³/s**. Odberateľ je oprávnený na čerpanie podzemných vôd a na iné používanie zo systému 21 vrtov RČ línie A, B, C, D – HOPV v celkovom

množstve max. 450 l/s, (14 200 000 m³/rok) a z celého systému HOPV max. 1150 l/s (36 300 000 m³/rok).

5. Odberateľ je povinný zabezpečiť meranie množstva odobratých povrchových vôd svojim určeným meradlom (v súlade s § 11 zákona č. 157/2018 Z. z. o metrológii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení) alebo určeným meradlom správcu vodného toku, ak sa na tom zmluvné strany dohodnú. Ak nemožno z technických, prevádzkových, ekonomických alebo iných dôvodov merať množstvo odobratých povrchových vôd určeným meradlom, množstvo odobratých povrchových vôd sa určí podľa spotreby elektrickej energie na pohon čerpadiel alebo na základe mernej krivky priepadu. Ak na meranie odberov povrchových vôd nemožno použiť tieto spôsoby, pri určení výšky platby za odbery povrchových vôd z vodných tokov sa bude vychádzať z množstva odberu povrchových vôd povoleného rozhodnutím orgánu štátnej vodnej správy.

6. Podkladom pre vystavenie faktúry je skutočne odobraté množstvo vody za predchádzajúci kalendárny mesiac zistené zamestnancami odberateľa k prvému pracovnému dňu každého kalendárneho mesiaca odpočtom na meracom zariadení na odber vody umiestnenom na odbernom mieste. O odobratom množstve vody je odberateľ povinný vystaviť do 3. pracovného dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca pre správcu vodného toku doklad – oznámenie skutočne odobratého množstva povrchovej vody z vodných tokov, opatrené pečiatkou a podpisom odberateľa. Správca vodného toku tento doklad odsúhlasí a potvrdí podpisom svojho povereného zamestnanca –
Vzor tohto dokladu je prílohou tejto zmluvy.

IV. Termíny a množstvo odberov

1. Odberateľ v súlade s programom výroby vykoná odbery povrchovej vody z odberného miesta Dunaj – bazén Vlčie hrdlo a hydraulickej ochrany podzemných vôd ako náhradného odberu povrchovej vody z Malého Dunaja v nasledovných plánovaných množstvách a termínoch:

V mesiaci:	Povrch. voda/ objem v m ³	HOPV/ objem v m ³	Plánované množstvo odoberanej vody za mesiac spolu /objem v m ³
Január	1 583 508	713 930	2 297 438
Február	1 421 007	644 840	2 065 847
Marec	1 249 710	713 930	1 963 640
Apríl	1 468 792	690 900	2 159 692
Máj	1 389 268	713 930	2 103 198
Jún	1 030 824	690 900	1 721 724
Júl	2 534 497	713 930	3 248 427
August	2 834 062	713 930	3 547 992
September	2 372 153	690 900	3 063 053
Október	1 568 164	713 930	2 282 094
November	1 547 632	690 900	2 238 532
December	1 554 775	713 930	2 268 705
Spolu	20 554 391	8 405 950	28 960 341

Spolu v roku 2022 : 28 960 341 m³

2. Odberateľ v súlade s programom výroby nahlási predpokladané odbery povrchovej vody na nasledujúci rok z odberných miest uvedených v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy každoročne do 15. novembra bežného roku, ktorý predchádza roku, v ktorom dôjde k uvedenému odberu.

V. Platba a spôsob fakturácie

1. Odberateľ je povinný za vykonaný odber povrchovej vody riadne a včas zaplatiť mesačne platbu správcovi vodného toku v súlade s ustanoveniami § 78 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách, nadväzne na ustanovenia § 3 nariadenia vlády SR č. 755/2004 Z. z. a nariadenia vlády č. 367/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 755/2004 Z. z., ktorým sa ustanovuje výška neregulovaných platieb, výška poplatkov a podrobnosti

súvisiace so spoplatňovaním užívania vôd, a v súlade s vyhláškou ÚRSO č. 224/2016 Z. z. v znení neskorších predpisov, ktorou sa ustanovuje cenová regulácia odberu povrchovej vody a energetickej vody z vodných tokov a využívania hydroenergetického potenciálu vodných tokov.

2. Platba za odbery vody sa určuje súčinom skutočne odobratého množstva povrchovej vody v m³ za uplynulý kalendárny mesiac a sadzby podľa spôsobu regulácie v €/m³ určenej Rozhodnutím ÚRSO číslo 0012/2019/V zo dňa 14.08.2019.

3. Správca vodného toku bude účtovať odberateľovi cenu za odbery vody, dohodnuté v článku I. tejto zmluvy vo výške určenej Rozhodnutím ÚRSO číslo 0012/2019/V zo dňa 14.08.2019:

- cena za 1 m³ odobratej povrchovej vody je 0,1250 € bez DPH.

Správca vodného toku k tejto cene vyúčtuje príslušnú DPH podľa platného a účinného zákona o dani z pridanej hodnoty (DPH).

4. Správca vodného toku je oprávnený vystaviť faktúry za odobraté množstvá vody, pravidelne mesačne (po skončení príslušného kalendárneho mesiaca), a to podľa skutočne odobratého množstva vody. Správca vodného toku je povinný faktúry podľa predchádzajúcej vety doručiť odberateľovi najneskôr do 10. dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, za ktorý sa platba za odobratú povrchovú vodu fakturuje (doručenie potvrdené odtlačkom dátumovej pečiatky podateľne odberateľa).

5. Za odobraté množstvo vody je odberateľ povinný riadne a včas zaplatiť platbu za skutočne odobraté množstvo vody na základe faktúry vystavenej a doručenej odberateľovi správcom vodného toku v súlade s bodom 4 tohto článku. Lehota splatnosti faktúry je 30 dní odo dňa jej vystavenia.

6. Faktúra musí spĺňať všetky náležitosti v zmysle planého zákona o dani z pridanej hodnoty, taktiež musí obsahovať číslo nákupnej objednávky a číslo tejto zmluvy odberateľa, ako aj obdobie, ku ktorému sa vzťahuje. Ak faktúra nespĺňa zákonom stanovené a dohodnuté náležitosti alebo neboli splnené podmienky pre jej vystavenie uvedené v tejto zmluve, je odberateľ oprávnený takúto faktúru vrátiť správcovi vodného toku a písomne ho požiadať o odstránenie zistených nedostatkov. Po odstránení nedostatkov bude vystavená nová faktúra s lehotou splatnosti 30 dní odo dňa jej vystavenia. Platobná povinnosť odberateľa sa považuje za splnenú v deň kedy bude z jeho bankového účtu poukázaná príslušná platba. V prípade, že odberateľ včas nevystaví doklad o skutočnom odbere vody v zmysle článku III., bod 6 tejto zmluvy, vystaví správca vodného toku faktúru podľa mesačného rozpisu odberov, ako je uvedené v článku IV. tejto zmluvy a odberateľ takto vystavenú faktúru zaplatí.

7. V prípade zmeny úpravy cien za odbery povrchovej vody priamo právnymi, cenovými predpismi, alebo právoplatným rozhodnutím ÚRSO, správca vodného toku je oprávnený upraviť cenu odobratej povrchovej vody spôsobom a v rozsahu uvedenej zmeny. Odberateľ je povinný novú cenu za povrchovú vodu upravenú podľa predchádzajúcej vety akceptovať a správca vodného toku je oprávnený takto určenú cenu použiť pre fakturovanie vykonaných odberov odberateľovi. Správca vodného toku zmenu ceny za odbery povrchovej vody písomne oznámi odberateľovi a zmluvné strany úpravu ceny doplnia formou písomného dodatku k tejto zmluve, podpísaného oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

8. V prípade, ak bude odberateľ v omeškaní s úhradou faktúry, ktorou mu bola vyúčtovaná platba za odber vody v súlade s touto zmluvou, je povinný zaplatiť správcovi vodného toku úrok z omeškania vo výške stanovenej podľa § 369 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s § 1 ods. 1 nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 21/2013 Z. z., ktorým sa vykonávajú niektoré ustanovenia Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov.

VI. Dohodnutý spôsob merania odberov povrchovej vody

1. Odbery podzemnej vody z jednotlivých RČ (čerpacích) vrtov budú sledované:
 - indukčným prietokomerom a nameraná hodnota bude prenášaná do riadiaceho centra odberateľa;
 - snímačmi prietoku VÚGI, ktoré budú inštalované v sérii za indukčnými prietokomermi na mernom prepade a tiež prenášané do riadiaceho centra odberateľa.
2. Odbery povrchovej vody z Dunaja – bazénu Vlčie hrdlo budú sledované meracím zariadením Nivsonar SSA.

3. Overenie meracích zariadení zabezpečí na vlastné náklady raz za 4 roky odberateľ.
4. Iniciovať overenie merania Nivosonaru SSA má právo každá zo zmluvných strán v prípade podozrenia nesprávneho merania.
5. V období medzi dvoma overeniami sa namerané hodnoty považujú za pravdivé a v prípade zistenia nesprávnosti pri poslednom overení si žiadna zmluvná strana nemôže uplatňovať nároky na spätné vysporiadanie rozdielov, pokiaľ sa pri kontrole nepreukáže svojvoľná manipulácia s meracím zariadením, ktorá by mala dopad na správnosť meraní.
6. Ani jedna zo zmluvných strán nesmie svojvoľne bez prítomnosti druhej zmluvnej strany manipulovať so zariadením na meranie odberu vody s výnimkou čistenia snímačov ponorených vo vode (meranie prietoku v prívodnom kanáli). Tieto čistiace práce bude zabezpečovať odberateľ. Meranie odobratého množstva bude vykonávané na meracích zariadeniach odberateľa. Za funkčnosť meracieho zariadenia zodpovedá jeho majiteľ - odberateľ. V prípade, že sa zistí neoprávnená manipulácia, alebo zásah do meracieho zariadenia (zásah do zaplombovaných častí merania), alebo bude zistené nedodržanie termínov overenia meracieho zariadenia, správca toku má právo fakturovať odberateľovi množstvá uvedené v článku IV. tejto zmluvy, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.
7. Odberateľ je povinný umožniť správcovi vodného toku nahliadnuť do výkazov o odbere vody a poskytnúť mu všetky prevádzkové podklady, ktoré súvisia s odberom a spotrebou vody na overenie skutočného odberu, prípadne umožní toto overenie aj prevádzkovou skúškou.

VII. Sankcie za neplnenie podmienok zmluvy

1. V prípade, ak odberateľ nezaplatí za odber vody za príslušný mesiac podľa článku V tejto zmluvy, ako aj v prípade, že odberateľ nebude dodržiavať podmienky určené v povolení na odber vôd, správca vodného toku má právo odstúpiť od tejto zmluvy.
2. Správca vodného toku, v prípade hrubého porušovania povinností pri odberoch vody zároveň požiada v zmysle § 48 zák. 364/2004 Z. z. orgán štátnej vodnej správy o zrušenie rozhodnutia, ktorým bol povolený odber (§ 24 cit. zák.).

VIII. Záverečné ustanovenia

1. Pokiaľ niektoré otázky podmienok odberov vody, práva a povinnosti zmluvných strán nie sú obsiahnuté v dohodnutých podmienkach v tejto zmluve, zmluvné strany budú tieto posudzovať podľa príslušných právnych predpisov, upravujúcich túto oblasť a vzťahujúcich sa na odbery vôd, a to osobitne podľa zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách v platnom znení, nariadenia vlády SR č. 755/2004 Z. z. v platnom znení a právoplatných rozhodnutí orgánov štátnej vodnej správy, vzťahujúcich sa na predmet tejto zmluvy, ako aj právoplatných rozhodnutí ostatných orgánov štátnej správy, ktoré sú oprávnené v súlade s platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi rozhodovať o podmienkach odberu vody v zmysle tejto zmluvy.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. Zmluvné strany berú na vedomie, že zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov a pre nadobudnutie jej účinnosti je podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov nevyhnutné jej zverejnenie. Touto zmluvou sa tiež riadia právne vzťahy zmluvných strán vyplývajúce z predmetu zmluvy v období od 01.01.2022 do nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy.
3. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, uvedenú v článku II. tejto zmluvy.
4. Zmluvné strany berú na vedomie, že zmluva podlieha zverejneniu podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov a jej zverejnením týmto vyjadrujú súhlas.
5. Zmenu podmienok dohodnutých v zmluve je možné vykonať iba formou vzostupne číslovaných dodatkov, podpísaných štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán.
6. Zmluva je vyhotovená v šiestich rovnopisoch, z ktorých každá Zmluvná strana prevezme po tri rovnopisy.
7. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, porozumeli jej a na znak súhlasu s jej obsahom ju dobrovoľne, bez nátlaku a tiesne vlastnoručne podpísali.

8. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy sú aj jej prílohy:
Príloha č. 1 – Oznámenie skutočne odobratého množstva povrchovej vody z vodných tokov
Príloha č. 2 – Oznámenie o predpokladanom odbere povrchovej vody na rok

V Bratislave, dňa.....

V Bratislave, dňa

Za správcu vodného toku:

Za odberateľa:

.....
Ing. Boris Kováč
riaditeľ odšepného závodu Bratislava
SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik

.....
Ing. Marek Senkovič
člen predstavenstva
SLOVNAFT, a.s.

.....
Ing. Gabriel Szabo
podpredseda predstavenstva
SLOVNAFT, a.s.

Oznámenie

skutočne odobratého množstva povrchovej vody z vodných tokov

za obdobie:

--	--

Odberateľ:

SLOVNAFT, a.s.
Vlčie hrdlo, 824 12 Bratislava

Zmluva na odber povrchovej vody číslo: BA/2021/29

Povolenie orgánu štátnej vodnej správy na odber povrchovej vody v množstve:
..... m³ za mesiac

Správca vodného toku:

Slovenský vodohospodársky podnik, š.p.
Odštepny závod Bratislava
Závod Dunaj

Oznamované údaje:

merač	špecifikácia	spôsob merania	stav merača		rozdiel	koef.	odobrané množstvo v m ³
			dátum 1	dátum 2			

Odberateľ týmto potvrdzuje, že od správcu vodného toku v danom období odobral vyššie uvedené množstvá povrchovej vody.

Správca vodného toku týmto potvrdzuje, že správnosť údajov overil.

V, dňa

.....
Za odberateľa.....
Za správcu toku

Vysvetlivky k tabuľke:

Oznamované údaje - tabuľku je možné zredukovať alebo modifikovať na špecifické podmienky odberateľa**Merač** - zaužívaný názov vodomera, odberu, vodného zdroja a podobne**Špecifikácia účelu použitia** odobratých povrchových vôd môže byť uvedená aj len v texte pre tieto účely

- A) úpravy na pitnú vodu
- B) priemysel
- B1) vratná voda pre prietokové chladenie
- B2) nevratná voda pre dopĺňanie recirkulačného chladenia
- C) potravinársky priemysel
- D) závlahy
- E) ostatné odbery

Spôsob merania množstvo odobratých povrchových vôd môže byť uvedený aj len v texte:

- a) odberateľ svojim určeným meradlom
- b) určeným meradlom správcu vodného toku
- c) podľa spotreby elektrickej energie na pohon čerpadiel
- d) na základe mernej krivky priepadu
- e) z povoleného množstva podľa rozhodnutia orgánu štátnej vodnej správy.

Stav merača - obsahuje počiatočný a konečný stav merača, v hlavičke dátumu odpočtu (dátum 1, dátum 2)

Oznámenie

o predpokladanom odbere povrchovej vody v roku

Odberateľ:

Obchodné meno:

Sídlo:

Zmluva na odber povrchovej vody číslo: BA/2021/29

Povolenie orgánu štátnej vodnej správy na odber povrchovej vody v množstve:

..... m³ za rok

Správca vodného toku:

SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik

Odštepný závod Bratislava

Oznamované údaje:

Mesiac	Povrchová voda	Voda z HOPV	Plán odberov v m ³
január			
február			
marec			
apríl			
máj			
jún			
júl			
august			
september			
október			
november			
december			
Spolu:			

V, dňa